

## NIÊN LỊCH PHỤNG VỤ

<b>Chúa Nhật</b>	<b>21 X</b>	<b>Chúa Nhật thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm</b> G 38:1,8-11; Tv 107; 2 Cr 5:14-17; Mc 4:35-41
Thứ hai	22 X	Thứ Hai trong tuần thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm St 12:1-9; Tv 33:12-13,18-19,20,22; Mt 7:1-5
Thứ ba	23 X	Thứ Ba trong tuần thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm St 13:2,5-18; Tv 15:2-3,3-4,5; Mt 7:6,12-14
<b>Thứ tư</b>	<b>24 Tr</b>	<b>Sinh Nhật Thánh Gioan Tẩy Giả</b> St 15:1-12,17-18; Tv 105:1-2,3-4,6-7,8-9; Mt 7:15-20
Thứ năm	25 X	Thứ Năm tuần thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm St 16:1-12,15-16; Tv 7:21-29
Thứ sáu	26 X	Thứ Sáu trong tuần thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm St 17:1,9-10,15-22; Tv 128:1-2,3,4-5; Mt 8:1-4
Thứ bảy	27 X	Thứ Bảy trong tuần thứ Mười Hai Mùa Quanh Năm St 18:1-15; Lc 1:46-47,48-49,50,53,54-55; Mt 8:5-17
<b>Chúa Nhật</b>	<b>28 X</b>	<b>Chúa Nhật thứ Mười Ba Mùa Quanh Năm</b> Kn 1:13-15,2; Tv 30; 2 Cr 8:7,9,13-15; Mc 5:21-43;

## MỪNG LỄ BỔN MẠNG CHA QUẢN NHIỆM

*Chúa Nhật 21-6, mừng lễ Thánh Gioan-Baotixita bổn mạng Cha Quản Nhiệm, sau Thánh Lễ, kính mời toàn thể Ông Bà Anh Chị Em xuống hội trường dự tiệc mừng.*

## BỮA ĂN GÂY QUỸ HỘI BẢO TRỢ ƠN GỌI LINH MỤC THÁNH PHÊRÔ

*Cộng Đồng sẽ tổ chức bữa ăn gây quỹ chương trình bảo trợ ơn gọi linh mục Thánh Phêrô, sau thánh lễ sáng Chúa Nhật 28-6. Giá vé 20\$ gồm 1 tô hủ tấu, 1 chả giò và 1 ly chè. Kính mời quý Ông Bà Anh Chị Em ủng hộ.*

## SỐ THU TRONG TUẦN

<b>Thứ bảy: 13-06-2015</b>		<b>Niên liễm</b>	
Tiền quyên góp	\$ 440.00	GD Nguyễn Tùng Lâm	\$ 50.00
Tiền xin lễ	\$ 810.00	GD Phan Thị Ninh	\$ 50.00
<b>Chúa Nhật: 31-05-2015</b>		GD Nguyễn Thị Hợi	\$ 50.00
<b>- Lễ sáng</b>		GD Nguyễn Thị Oanh Châm	\$ 50.00
Tiền quyên góp	\$ 1200.00	GD Hoàng Đình Trường	\$ 50.00
Tiền xin lễ	\$ 905.00	GD Phạm An Trí	\$ 100.00
<b>- Lễ chiều</b>		<b>Tiền hòm các linh hồn</b>	\$ 0.00
Tiền quyên góp	\$ 305.00	<b>Quỹ bảo trợ TNHP</b>	\$ 20.00
Tiền xin lễ	\$ 435.00	<b>Hoa nến</b>	
<b>Tiền hòm Đức Mẹ Lavang</b>		GD Phan Thị Ninh	\$ 100.00
<b>và Thánh Giuse</b>	\$ 195.00	<b>Ủng hộ lễ Cha Quản Nhiệm</b>	
<b>Quỹ BT các Cha H-D V-N</b>	\$ 40.00	Hội Legio	\$ 100.00
		Thăng Tiến HN GD	\$ 100.00
		Ô.B. Vinh	\$ 100.00

*Tiền gửi cho Cộng Đồng bằng chèque, xin vui lòng ghi như sau:  
Communauté Catholique Vietnamienne*

## Ý LỄ CHÚA NHẬT 21.06.2015

- \* Cầu cho Cộng đoàn. Linh Mục Quản Nhiệm dâng.
- \* Cầu cho những người đã chết trên đường vượt biển, trong chiến cuộc VN và cầu cho các linh hồn nơi luyện tội. Hội thân hữu các linh hồn xin.
- \* Cầu cho linh hồn Cha già cố Phaolô Nguyễn Gia Đệ và Bà Cố Madalêna Nguyễn Thị Mười. Đại gia đình và các con cháu xin.
- \* Cầu bình an cho gia đình và cầu cho các linh hồn mồ côi. Gia đình Trần Văn Dũng xin.
- \* CCLH Cụ Ông Phêrô Đỗ Hữu Đào, Cụ Bà Anna Trương Thị Khiển. Gia đình xin.
- \* CCLH Phaolô Nguyễn Hữu Đức. Bà Nguyễn Hữu Đức và con cháu xin.
- \* CCLH Phanxicô-Xavier Vũ Ngọc Tĩnh, Maria Vũ Thị Tơ. Các con và các cháu xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita Đỗ Doãn Hiền. GD xin.
- \* CCLH Gioan Đặng Minh Đức. Bà quả phụ và gia đình xin.
- \* CCLH Maria Trần Thị Khâm, Giuse Trần Mạnh Yên, Batolomeo Trần Ngọc Tuấn. GD Trần Ngọc Chương xin.
- \* CCLH Cụ Giuse Dương Chao Nam, Cụ Bà Thérèse Phan Thị An. GD Dương Thoại xin.
- \* CCLH Phêrô Quyên, Phêrô Dũng. GD Thái - Hằng xin.
- \* Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh cả Giuse và xin bình an gia đình. Bà Khương xin.
- \* CCLH Luy-Gông-Da-Ga Nguyễn Văn Thùy, GD xin.
- \* Cầu cho các linh hồn mồ côi. GD Đình Văn Tràng xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh. Vợ và các con cháu xin
- \* CCLH Phêrô Lê Văn Sẻ, Maria Lê Thị Thìn. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Maria Hồ Thị Nhiều. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Quy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Anna Lê Thị An, Phanxicô-Xavier Nguyễn Văn Phả. Các con các cháu xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Chử. Gia đình xin.
- \* CCLH Madalena Phạm Thị Liên Hương. Phạm Thị Mỹ Thuận xin.
- \* CCLH Maria Phạm Thị Vân. Gia đình xin.
- \* CCLH Anna và Cecilia. GD Phan Văn Truyết xin.
- \* CCLH Vicentê. GD Thùy Anh xin.
- \* CCLH Phanxicô Đỗ Giang. GD xin.
- \* Tạ ơn và CCLH Phêrô Nguồn Dynô, Giuse Nguồn Kim. GD xin.
- \* CCLH Đa Minh Mai Xuân Lâm và Têrêsa Bùi Kim Liên. GD Mai Xuân Trình.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Mai Thu Thủy. Chồng và các con xin.
- \* CCLH Giuse Lê Đình Thạnh, Giacôbê Phạm Văn Phước, Anna Phạm thị Mai. GD Trực Thủy xin.
- \* CCLH Maria Nguyễn Thị Loan. GD xin.
- \* CCLH Antôn Nguyễn Văn Nhời, Maria Nguyễn Thị Rịnh, Giuse Thái khắc Khoát. Các con xin.
- \* CCLH Cụ Bà Anna Nguyễn Thị Liên. GD Mai Xuân Trình xin.
- \* CCLH Gioan Baotixita và Anna. GD xin.
- \* CCLH Maria Đình thị Đậu. GD xin.
- \* CCLH Mattêô Phạm Văn Nhu, Maria Hoàng Thị Lễ, Marie Thérèse Lê Thị Thiển, Anna Phạm Thị Ngọc Lam. GD Phạm Văn Phước xin.
- \* CCLH Giuse Luân Việt Tú. Con gái xin.
- \* CCLH Giuse Vũ Châu Thủy. GD xin.
- \* CCLH Maria Từ Thị Long, Giuse Vương Hiệp Ngôn. Các con xin
- \* CCLH Cụ Ông Paul Nguyễn Thanh Liêm, Cụ bà Anna Huỳnh Thị Hiền, Ô. Nguyễn Thanh Độ, Bà Nguyễn Thị Thanh Mỹ, Ô. Nguyễn Thanh Châu, Ô. Nguyễn Thanh Ngọc, Ô. Nguyễn Thanh Quý, Em Nguyễn Thị Thanh Hương. GD Ô. Nguyễn Thanh Dân, Ô. Nguyễn Thanh Chương, Bà Nguyễn Thanh Phước, Bà Nguyễn Thiên Ân xin.
- \* CCLH Marie-Thérèse Trần Thị Tánh. GD Phạm Quang Bách và Mỹ Lang xin.

## Le service des finances de l'Archevêché de Montréal est à la recherche d'un adjoint à l'économiste diocésain.

### Description de l'organisation

L'Église catholique de Montréal, qui a pour mission de proposer Jésus Christ et son message évangélique, est à la recherche d'un adjoint à l'économiste diocésain.

### Description détaillée du poste

#### Relevant de l'Économiste, l'adjoint remplira les responsabilités suivantes :

- Gestion du cycle comptable complet, participation active au processus budgétaire et analyse rigoureuse des postes du bilan et des résultats de la Corporation Archépiscopale catholique romaine de Montréal (CACRM) ;
- Gestion du cycle comptable complet et secrétaire-trésorier du Fonds d'entraide paroissial (FFAPAM), incluant : avis de convocation, procès-verbaux, rapports financiers,
- Effectuer la gestion de la trésorerie;
- Superviser le service de la paie et les assurances-collectives;
- Coordination d'une équipe de travail de 10 personnes en comptabilité, gestion des bâtiments, réception et expédition. Rencontres régulières et suivis ponctuels ;
- Administration du Régime de retraite des prêtres en tant que Secrétaire-Trésorier : avis de convocation, procès-verbaux, rapports financiers, politiques de placement, suivi des évaluations actuarielles, rencontre avec les gestionnaires de placement.
- Supervision de la comptabilité de quelques organismes de bienfaisance de moins grande envergure en lien avec le diocèse de Montréal ;
- Contrôler et appliquer les politiques, les procédures et les contrôles internes;
- Préparer le dossier d'Audits de fin d'année de la CACRM et du FEAPAM ainsi que celui du Régime de retraite des prêtres;
- Réviser les processus comptables et opérationnels et faire des recommandations ;
- Toutes autres tâches selon les besoins ponctuels.

#### Qualifications requises :

- BAA en comptabilité;
- Titre CPA ou en voie d'obtention;
- Minimum de 10 ans d'expérience pertinente;
- Avoir une bonne connaissance de la comptabilité financière;
- Faire preuve de compétences techniques, opérationnelles et organisationnelles, en plus d'exercer un jugement et discernement dans un contexte à variables changeantes;
- Facilité à travailler en équipe ;
- Bilinguisme (français/anglais) ;
- Excellente maîtrise des logiciels de la suite Microsoft Office;
- Connaissance des logiciels comptables couramment utilisés.
- Compétences requises :**
- Habilités et aptitudes :**
- Capacité à gérer efficacement des priorités et avoir de la rigueur;
- Avoir du leadership;
- Être dynamique et avoir un esprit d'équipe;
- Être autonome.
- L'offre :**
- Conditions salariales concurrentielles;
- Programme d'avantages sociaux.

*Les candidats intéressés sont invités à envoyer leur curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation aux soins de M. Benoît Cardin, CPA, CGA, économiste diocésain à l'adresse courriel suivante : bcardin@diocesemontreal.org*



## HỘI TRẮC

Thứ bảy 27-6, các em trong hội trác sẽ bắt đầu tập tại hội trường Cộng Đồng.

## KHÓA CĂN BẢN VỀ THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình sẽ tổ chức Khóa Căn Bản về thăng tiến hôn nhân gia đình do L.M. Phêrô Chu Quang Minh, S.J. tiến sĩ tâm lý gia đình giảng thuyết:

- Thời gian: Trọn cuối tuần **28, 29, 30 tháng 08 năm 2015** (không nghỉ lại đêm)

- Địa điểm: Nhà nguyện của Cộng Đồng Công Giáo V.N vùng Montréal.

- Đối tượng: Những cặp vợ chồng không giới hạn tuổi .

- Mục đích: Giúp thăng tiến về đạo đức bản thân, thông cảm vợ chồng, giáo dục con cái và hôn tòng đồ song đôi .

- Lệ phí: 150 \$ 00 / 1 cặp.

(vé máy bay cho cha giảng thuyết, các bữa ăn trong khóa, và tiệc mừng cuối khóa).

Để tham dự khóa xin điền phiếu ghi danh có để ở bàn cuối nhà thờ . Mọi chi tiết xin liên lạc :

- Văn phòng Cộng Đồng: 514 948 4389

- A/C Kỳ-Ánh: 514 337-6348

Ghi chú : Xin mời tất cả quý anh chị song nguyện còn sinh hoạt hay đã ngưng sinh hoạt tham gia trợ nguyện cho khóa .

## RAO HÔN PHỐI

*Anh Phêrô Nguyễn Quang Vinh*

*Con Ông Nguyễn Văn Hà và Bà Vũ Thị Ngọc Lan  
hiện ngụ tại: 790 Rosemont #308, Montréal, Québec*

*Sẽ kết hôn cùng*

*Cô Maria Bùi Trần Quỳnh Như*

*Con Ông Bùi Văn Sâm và Bà Trần Thị Thu Hằng  
hiện ngụ tại: 171/3, khu phố 88, P. Tân Biên, TP. Biên Hòa, Đồng Nai*

*Thánh Lễ Hôn Phối sẽ được cử hành tại  
nhà thờ giáo xứ Hà Nội, Việt Nam, ngày 18 tháng 7 năm 2015.*

**Giáo luật:** Những ai biết các đôi hôn phối trên mắc ngăn trở không trình báo các đấng có thẩm quyền của Giáo hội, sẽ mắc tội trọng.

## CHỮA BỆNH ÁP HUYẾT CAO VÀ BỆNH TIỂU ĐƯỜNG

Được sự đồng ý của cha Quản nhiệm và Hội đồng Mục vụ, và nhằm giúp nhau tăng cường sức khỏe, tránh và trị các chứng bệnh để có được một đời sống khỏe mạnh, an bình, nhóm sinh hoạt cao niên thuộc CDCGVN hiện tổ chức khóa học Khí Công để trị bệnh, dưới sự hướng dẫn của thầy Đỗ Đức Ngọc và sự bảo trợ của Cộng đồng.

Khóa được tổ chức vào các ngày Chúa nhật, lúc 12g30, tại hội trường của Cộng đồng

Chương trình: Phương pháp Khí công để tự chữa khỏi bệnh áp huyết cao và bệnh tiểu đường.

*Tham dự: miễn phí.*

## LINH MỤC QUẢN NHIỆM

Linh Mục J.B. Đình Thanh Sơn  
514-554-0009 (cellphone)

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464	2015
Ông Nguyễn Việt Chính	514-339-1938	2015
Ông Trần Văn Thanh	514-600-0739	2016
Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562	2016
Ông Hoàng Anh Tuấn	514-374-3811	2017
Ông Phạm Vũ Biên	438-825-2367	2017

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Thường trực HĐMV

Phụ Tá Mục Vụ	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
Ủy viên	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ủy viên	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736
Ủy viên	Ông Nguyễn Xuân Tiệp	514-932-4437
Ủy viên	Ông Dương Đình Sinh	438-886-7464
Ủy viên	Ông Nguyễn Tùng Lâm	514-329-4651
Ủy viên	Ông Đặng Minh Bảo	514-421-2667
Ủy viên	Ông Nguyễn Hoàng Duệ	514-253-1038

### Các Ban

Thừa Tác Vụ rước lễ	Ông Hoàng Việt Trung	514-723-4316
Thừa Tác Vụ đọc sách thánh	Cô Nguyễn Thị Tường	514-737-2736
Ban Dẫn Lễ	Ông Vũ Quan Sinh	514 823-7207
Ban Trật Tự	Ông Lục Văn Na	514 993-2038
Ban Lễ Sinh	Anh Đình Tuấn Anh	514-802-2845
Ban Giáo Lý thiếu nhi	Thầy Nguyễn Tùng Lâm	514-329-4651
Ban Giáo Lý tân tòng	LM Quản Nhiệm	514-948-4389
Ban Giáo Lý dự bị hôn nhân	Ô.B. Lê Văn Cường & Vân	514-948-4389
Ban truyền thông - web	Ô. Trương Anh Tài	514-323-3432
Ban dâng của lễ	Cô Tăng Thị Dung	514-276-8675
Ban khánh tiết	Ông Thân Văn Thịnh	514-757-1562
Ban thiện nguyện	Bà Huỳnh Thị Triều	514-727-3989
Việt Ngữ Đặc Lộ	Ô. Nguyễn Đăng Lộc	514-725-9786
Mục Vụ Thăm Viếng	Ông Nguyễn Hoàng Duệ	514-253-1038

## CÁC PHONG TRÁO VÀ HỘI ĐOÀN

Dòng Phan Sinh Tại Thế	Chị Võ Thị Thế Xuân	514-725-0407
Đạo Binh Đức Mẹ	Bà Lương Thị Hoàng	514-728-6783
Đạo Binh Hôn Nhỏ	Ông Lê Văn Quýnh	514-747-7378
Đoàn An-Rê Phú Yên	Thầy Vũ Đình Hòa	514-737-2736
PT Canh Tân Đặc Sủng	Chị Đình Thị Long	514-254-7482
CT Thăng Tiến Hôn Nhân G-Đ	Anh Chị Kỳ-Ánh	514-337-6348
PT Đồng Hành	Chị Lê Như Liên	514-323-3432
PT Thiếu Nhi Thánh Thể	Anh Huỳnh Ngọc Trung	514-691-5791
Gia Đình Thánh Thể	Chị Trương Thị Xuân Thủy	514-747-1691
Ca Đoàn Đức Mẹ H-C-G	Chị Vương Phương Mến	514-426-5803
Ca Đoàn Thiên Cung	Anh Trần Quốc Đình	514-326-9909

## CÁC QUỸ BÁC ÁI

Hội Thân Hữu Các Đẳng	Ông Nguyễn Ngọc Trinh	438-382-7203
Hội Bảo Trợ Ôn Gọi DCCT	Ông Phạm Viết Bài	514 728-3499
H.B.T các Cha Hữu Dưỡng V.N	Bà Trần Thị Phương Huệ	514-725-7505
Quỹ Thánh Phêrô	Bà Nguyễn Thị Tường	514-737-2736

Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Vùng Montréal

1420 Belanger Est. Montreal QC, H2G 1A4

Tel : 514-948-4389 Fax: 514-948-5117

www.conggiaomontreal.org

cgmontreal@gmail.com

## SINH HOẠT GIÁO XỨ

### THÁNH LỄ TRONG TUẦN

Chúa Nhật: 10g30 sáng và 5 giờ chiều - Thứ Bảy: 5 giờ chiều  
Ngày thường: Giờ kinh phụng vụ: 7g30 sáng - Thánh Lễ: 8g20 sáng  
Thứ năm: Thánh Lễ và chầu phép lành đến ta: 8g20 sáng

**21.06.2015 - CHÚA NHẬT THỨ 12 THƯỜNG NIÊN - NĂM B  
MỪNG BỔN MẠNG CHA QUẢN NHIỆM**



## CÁC BÀI ĐỌC

**BÀI ĐỌC I:** Job. 33: 1, 3 - 11

*Chúa có quyền năng để ngăn cản không cho sự dữ làm hại ông Gióp.*

**ĐÁP CA:** Tv 106

**Hãy tạ ơn Chúa vì Chúa nhân từ,  
muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.**



Hãy tạ ơn Chúa vì Chúa nhân từ, ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương.

**BÀI ĐỌC II:** 2Cor. 5: 14 - 17

*Đức Kitô đã chết thay cho mọi người, để những ai đang sống thì không còn sống cho chính mình nữa, mà là sống cho Đấng đã chết và sống lại vì họ.*

**ALLELUIA, ALLELUIA** (Lc 7,16)

**Vị ngôn sứ vĩ đại đã xuất hiện giữa chúng ta,  
và Thiên Chúa đã viếng thăm dân Người. Alleluia.**

**BÀI PHÚC ÂM:** Mc 4: 35 - 40

*Không sợ hãi, vì Chúa có quyền năng để ngăn chặn sự dữ làm hại chúng ta.*